

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

Manuel d'utilisation

# Miroir magique des P'tits Copains

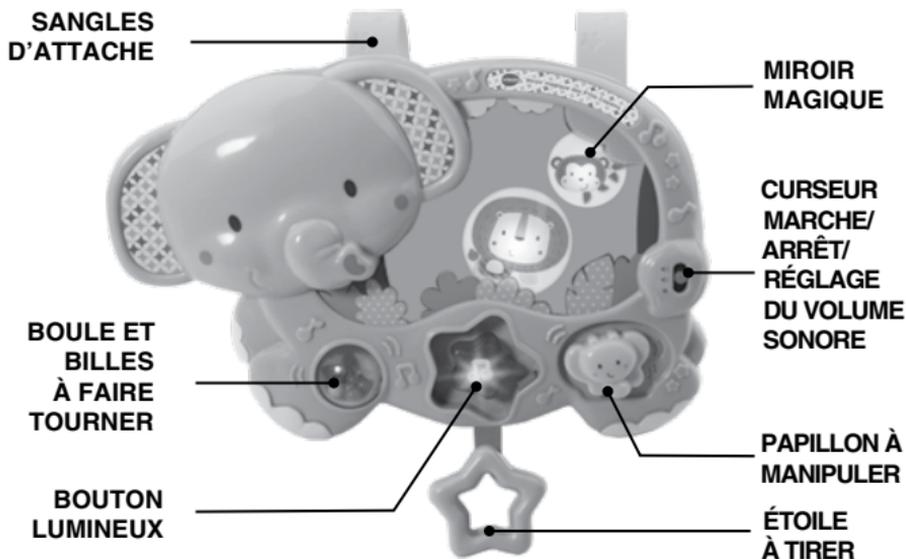


91-003307-005 (FR)

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir le **Miroir magique des P'tits Copains** de **VTech®**. Félicitations !

Le **Miroir magique des P'tits Copains** de **VTech®** réserve plein de surprises ! Bébé découvre des phrases, des chansons et de jolies mélodies, il développe sa motricité en manipulant les nombreux éléments du jouet et se regarde dans un véritable miroir. Trop rigolo ! Lorsque Bébé tire sur l'étoile, des animaux apparaissent comme par magie !



# CONTENU DE LA BOÎTE

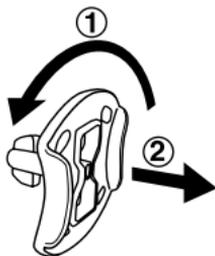
- Miroir magique des P'tits Copains de VTech®
- Deux sangles d'attache en plastique
- Un manuel d'utilisation

**ATTENTION !** Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches et étiquettes. Ils ne font pas partie du jouet.

**WARNING:** All packing materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

**NOTE :** Il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

Pour retirer l'attache de la boîte :

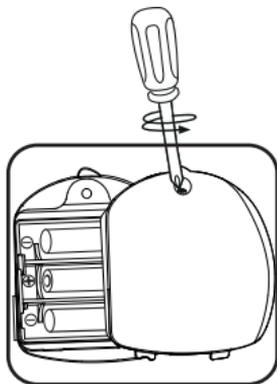


- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.

# 1. ALIMENTATION

## 1.1. INSTALLATION DES PILES

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis.
3. Insérer 3 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles (pour une performance optimale, l'utilisation de nouvelles piles alcalines est recommandée).
4. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment à piles et s'assurer que la vis est bien serrée.



## 1.2. MISE EN GARDE

La pile fournie avec le produit permet de tester le jouet en magasin mais n'est pas une pile longue durée.

- Seules des piles du type recommandé au point précédent doivent être utilisées.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou d'accumulateurs, ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas utiliser des piles ou des accumulateurs endommagés.
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

## Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech**<sup>®</sup> sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech**<sup>®</sup> vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.   

- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

## 2. ASSEMBLAGE

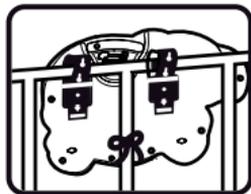
Ce jouet doit être assemblé par un adulte. Merci de bien vouloir suivre les instructions ci-dessous. S'assurer que le jouet est correctement fixé avant toute utilisation. Attacher le miroir à des barreaux solides et en bon état.

S'assurer que les sangles d'attache ne sont pas à la portée de Bébé lorsque le miroir est attaché aux barreaux du lit. Retirer les sangles d'attache si le **Miroir magique des P'tits Copains** est utilisé sans être attaché aux barreaux.

1. Positionner le **Miroir magique des P'tits Copains** dans le lit ou le parc, puis faire passer les sangles par-dessus le barreau comme indiqué ci-contre. Ensuite, faire entrer les encoches des deux sangles dans leur trou respectif. Ajuster la longueur des sangles afin de positionner le miroir à la bonne hauteur pour l'enfant.



2. Tirer sur le miroir pour vérifier que le jouet est correctement attaché aux barreaux. Le miroir doit rester fermement fixé aux barreaux. Vérifier régulièrement l'attache pour éviter tout problème.



**Adult assembly required.**  
**Ce jouet doit être assemblé  
par un adulte.**

## 3. FONCTIONNALITÉS

### 3.1. CURSEUR MARCHE/ARRÊT/RÉGLAGE DU VOLUME SONORE

Pour commencer à jouer, déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/ Réglage du volume sonore**  sur la position  pour un volume faible ou sur la position  pour un volume fort. Pour éteindre le jouet, déplacer le curseur sur la position .



### 3.2. ARRÊT AUTOMATIQUE

Pour préserver la durée de vie des piles, le jouet s'éteint automatiquement après quelques secondes de non-utilisation. Pour le réactiver, il suffit de manipuler n'importe quel élément du jouet.

**NOTE : si le jouet s'éteint pendant que votre enfant joue, nous vous conseillons de changer les piles.**

## 4. ACTIVITÉS

1. Déplacer le  **curseur Marche/Arrêt/ Réglage du volume sonore**  pour allumer le jouet. Vous entendez une chanson et une phrase amusante. Les lumières clignotent au rythme des sons.
2. Appuyer sur le  **bouton lumineux**  ou encastrer l'étoile pour entendre des phrases, des mélodies et des chansons amusantes. Les lumières clignotent en rythme avec les sons.



3. Tirer l'**étoile** pour entendre des phrases, des chansons, des mélodies et des sons amusants. Les lumières clignotent au rythme des sons.



4. Manipuler le **papillon** pour entendre une phrase et des effets sonores. Les lumières clignotent en rythme avec les sons. Le manipuler lorsqu'une mélodie est jouée pour superposer des sons rigolos.



## 5. LISTE DES MÉLODIES

1. *Frère Jacques*
2. *En passant par la Lorraine*
3. *Il court, il court, le furet*
4. *Nous n'irons plus au bois*
5. *Passe, passe, passera*
6. *Le Grand Cerf*
7. *La Ronde des légumes*
8. *Gentil coquelicot*
9. *Savez-vous planter les choux ?*
10. *Twinkle, Twinkle, Little Star*

## 6. PAROLES DES CHANSONS

### Chanson 1 - Sur l'air de *Le Grand Cerf* :

« Regarde mon miroir, dis-moi ce que tu peux voir.

Ils sont là, tous réunis, mes meilleurs amis. »

### Chanson 2 - *Un éléphant qui se balançait* :

« Un éléphant qui se balançait sur une toile, toile, toile, toile d'araignée.

C'était un jeu tellement, tellement amusant, que tout à coup, ba-da-boum ! »

### Chanson 3 - Sur l'air de *C'est la baleine* :

« Dans la savane, je me balade, viens avec moi si tu le veux.

Découvrir mes camarades, un nouveau monde merveilleux.

Dans l'arbre, le singe se balance, le lion a son sourire radieux.

Quel terrain de jeux immense, les animaux sont heureux ! »

## 7. ENTRETIEN

- Ne pas mettre le jouet dans une machine à laver. **Miroir magique des P'tits Copains** est lavable uniquement en surface.
- Pour nettoyer **Miroir magique des P'tits Copains**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- Éviter toute exposition prolongée de **Miroir magique des P'tits Copains** au soleil ou à toute autre source de chaleur.
- Entreposer **Miroir magique des P'tits Copains** dans un endroit sec.
- Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures.

## 8. SERVICE CONSOMMATEURS

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

### **Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

### **Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

### **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)

Email : [sav@vtechnl.com](mailto:sav@vtechnl.com)

### **Pour le Canada :**

Tél. : 1 877 352 8697

Email : [toys@vtechcanada.com](mailto:toys@vtechcanada.com)

## **Vous avez aimé ce jeu ?**

Vous pouvez nous faire part de vos commentaires sur notre site Internet [www.vtechjouets.com](http://www.vtechjouets.com) à la rubrique « Témoignages ».

*Nous lisons tous les témoignages déposés. Cependant, nous nous réservons le droit de ne pas tous les mettre en ligne, en raison de contraintes matérielles ou lorsque les propos contenus dans un témoignage peuvent porter atteinte aux libertés et droits individuels.*

## 9. GARANTIES

### **Pour la France, la Belgique francophone et la Suisse francophone**

Tous nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité, qui couvre les défauts de conformité apparaissant dans les deux ans à compter de la délivrance du produit, et par la garantie des vices cachés, qui couvre les vices non apparents au moment de la vente rendant le produit impropre à son usage ou diminuant très fortement cet usage.

Ces garanties n'ont pas vocation à s'appliquer dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit (produit démonté, pièces arrachées, connecteur forcé, utilisation d'un adaptateur secteur ou de piles non recommandés par VTech, écrans ou pièces endommagés suite à une chute ou un choc...), dans le cas d'une utilisation détournée et/ou dans le cas de l'usure normale du produit.

Si vous avez une difficulté intervenant dans ce délai, vous pouvez nous contacter :

#### **Pour la France :**

Tél. : 0 805 163 030 (service et appel gratuits)

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

#### **Pour la Suisse francophone :**

Via notre site Internet [www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com) – Rubrique « Assistance ».

#### **Pour la Belgique francophone :**

Tél. : 0 800 72 378 (appel gratuit)



PRODUIT DEL  
DE CLASSE 1

***Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :***

***[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

